

*Für das Tanzen auf der Straße	*For being able to dance in the street	برای توی کوچه رقصیدن
*Für die Angst beim Küssen	*For being terrified when we are kissing in the streets	برای ترسیدن، به وقتِ بوسیدن
*Für meine Schwester, deine Schwester, unsere Schwestern	*For my sister, your sister, our sisters	برای خواهرم، خواهرت، خواهرامون
*Für die Veränderung, des vermordeten Denkens	*For changing those old rotten minds	برای تغییر مغزها که پوسیده ن
*Für die Scham der Armut	*For the shame of not having any money	برای حسرتِ یک زندگی معمولی
*Für den Wunschtraum eines normalen Lebens	*For yearning for a normal life	برای کودکیِ زباله گرد و آرزوهاش
*Für das Kind, das den Müll durchwühlte und für seine Träume	*For the child who rummages through garbage and his/her dreams	برای... این اقتصاد دستوری
*Für diese Zwangsökonomie	*For this forced economy	برای... این هوای آلوده
*Für diese verschmutzte Luft	*For this air pollution	برای ولیعصر و درختای فرسوده
*Für Vali-Asr (eine Straße) und seine vertrockneten Bäume	*For Vali-Asr Avenue and its rusty treest	برای پیروز و احتمال انقراضش
*Für Pirooz (Baby Gepard), der vom Aussterben bedroht ist	*For Pirouz (A Cheetah cub) and his high chance of extinction	برای سگهای بی گناهِ ممنوعه
*Für die unschuldigen verbannten Hunde	*For the banned innocent dogs	برای... گریه های بی وقفه
*Für unsere ununterbrochenen Heulattacken	*For the incessant subbing	برای تصویرِ تکرارِ این لحظه
*Für das Bild und Wiederholung dieses Moments	*For the image in this moment that you want to be repeated	برای... چهره ای که می خنده
*Für ein lachendes Gesicht	*For the smiling face	برای دانش آموزا، برای آینده
*Für die Schüler, für die Zukunft	*For the students, for the future	برای... این بهشت اجباری
*Für dieses obligatorische Paradies	*For this forced paradise	برای... نخبه های زندانی
*Für die Hochbegabten in den Gefängnissen	*For these highly gifted people in prison	برای... کودکان افغانی
*Für afghanische Kinder	*For the Afghan children	برای این همه برای غیر تکراری
*Für soviel unterschiedliches „Für...“	*For all of these endless “For-statements”	برای این همه شعارهای تو خالی
*Für soviel unbedeutende Slogans	*For all these empty slogans	برای آوار خونه های پوشالی
*Für die Trümmer der instabil gebauten Häuser	*For the rubbles of all these fake buildings	برای... احساس آرامش
*Für das Gefühl der Ruhe	*For the feeling of tranquility	برای خورشید پس از شب های طولانی
*Für die leuchtende Sonne nach den dunkelsten Nächten	*For the sun after a long dark night	برای قرص های اعصاب و بی خوابی
*Für die Psychosen und Einschlaftabletten	*For all the anti-anxiety and insomnia pills	برای مرد... میهن آبادی
*Für „Mann-Heimat-Entwicklung“	*For “Man, motherland, prosperity”	برای دختری که آرزو داشت پسر بود
*Für ein Mädchen, das sich wünschte, als Junge geboren zu sein	*For the girl who wished to be a boy	برای زن... زندگی آزادی ی ی
*Für „Frau-Leben-Freiheit t t t t t t t“	*For “Woman, Life, Freedom m m m m m“	برای آزادی ی ی ی
*Für Freiheit t t t t t t t	*For Freedom m m m m	برای آزادی ی ی ی
*Für Freiheit t t t t t t t	*For Freedom m m m m	برای آزادی ی ی ی
*Für Freiheit t t t t t t t	*For Freedom m m m m	برای آزادی ی ی ی



Der Text dieses Liedes setzt sich aus den Tweets vieler Iranerinnen und Iraner, zusammen die die Frage beantworten, wofür wir protestieren. Jede Zeile besteht aus den Tweets der Menschen, die ihre Gründe, Hoffnungen oder Erwartungen zum Ausdruck bringen. Shervin Hajipour, ein junger iranischer Sänger, schrieb und sang das Lied aus diesen Tweets. Kurz danach wurde das Lied zu einem Hit unter Iranern auf der ganzen Welt, da er viele verschiedene Emotionen hervorrief! Vor etwa 10 Tagen wurde er von Sicherheitskräften des Regimes verhaftet und die Musik wurde von seinem Instagram-Account gelöscht. Die Texte kommen aus dem Herzen des Volkes und sind nun zu unserem Ruf nach Freiheit geworden!

The lyrics of this song are composed of the Tweets of many Iranians who answered the tacit question of why we are protesting. So, every line consists of people's tweets expressing their reasons, hopes, or expectations. Shervin Hajipour, a young Iranian singer, wrote and sang the song from these tweets. Shortly after, the song became a hit among Iranians from all over the world bringing out different emotions! He was arrested by security forces of the regime about 10 days ago and the music was deleted from his Instagram account. The lyrics come from the heart of the people and have now, become our chant for freedom!